

Frankenthaler

DEN HERBST GENIESSEN

Auch in Coronazeiten

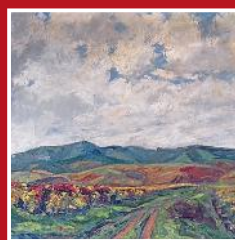
► Seite 4



Amazon-Tester:
Wirklich gut?

Die Crux mit der
Onlinebewertung

► ab Seite 10



Ausstellung
Kleinniedesheim

Malerei in der Pfalz - Von der
Jahrhundertwende bis ins 20.
Jahrhundert

► Seite 20

Die **schönen Seiten** von **Frankenthal** entdecken!

wochenblatt-reporter.de/ft



Auch in Coronazeiten kann man den Herbst genießen.

FOTO: ADOBE.STOCK.COM/PASKO MAKSIM

Inhalt

- 3** Editorial
- 4-5** Aus dem Stadtleben
 - Warum feiern wir Halloween?
 - Was unternehmen im Herbst?
- 6-7** Aus der Region:
 - Die Heimat entdecken
- 8-9** Service: Tonus SportsClub erweitert sein Angebot
- 10-11** Meinungshandel im Internet:
Gefälschte Bewertungen
- 12-13** Service: Rund ums Auto
- 14-15** Service: Elektromobilität der
Stadtwerke Frankenthal
- 16-17** Service: Rund ums Haus
- 18-21** Aus dem Stadtleben
 - Die Malerbrüder Mappes
 - Trio Sanssouci tritt wieder auf
 - Malerei in der Pfalz
 - Amateur-Darts in Frankenthal
- 22-23** Service: Sparkasse Rhein-Haardt
 - Klimaschutzpreis für Schulen
 - Nachhaltigkeit bedeutet Zukunft
- 24** Service: Jubiläumsangebote bei
Möbel Peeck

Die Zeit der wundervollen Farben

Der goldene Oktober – so heißt es immer, wenn das Wetter mit sonnigen Stunden nochmals alle einlädt, die Natur zu entdecken. Die Blätter färben sich in allerhand tolle Farben, der Wald sieht anders aus, es gibt viel zu entdecken. Eigentlich hätte der Oktober mit zahlreichen kulturell interessanten Aktivitäten begonnen: Ob Pfalzwiesen, Internationales Fest, verkaufsoffener Sonntag, dazu ein abwechslungsreiches Kulturprogramm in den Kulturzentren der Stadt. Doch das Corona-Jahr 2020 macht alles anders. Grundsätzlich wird auch darum gebeten, die Herbstferien im eigenen Land, noch besser Zuhause, zu verbringen. Und dieser Rat ist gar nicht schlimm: Unsere Region hat viele Sehenswürdigkeiten zu bieten und zusätz-

lich durch die zahlreichen digitalen Angebote hat man die Möglichkeit, den Herbst auch zu Hause zu genießen. In dieser Ausgabe des Frankenthalers widmen wir uns tollen Ideen rund um den Herbst, beispielsweise eine Tageswander-tour oder Basteln mit Kindern. Die ein oder andere Ausstellung findet wieder in und um Frankenthal statt – also warum nicht mal eine Ausstellung besuchen. Egal wie sich Corona in den kommenden Wochen entwickelt, genießen Sie den goldenen Oktober und nutzen Sie die Zeit gemeinsam mit der Familie.

Bleiben Sie gesund!

Ihre
Gisela Böhmer

Warum feiern wir Halloween?

Gruselige Tradition auch in Deutschland

Früher kannte man es aus dem Fernsehen: In Amerika haben sich in der Nacht des 31. Oktobers die Menschen gruselig verkleidet und sind von Haus zu Haus gezogen mit dem Spruch „Süßes oder Saures“. Aber nicht nur in Amerika ist dies Tradition. Schon seit vielen Jahren ist es in Deutschland in den Ortschaften (weniger in der Stadt) Tradition, sich zu verkleiden und von Haus zu Haus zu ziehen. Doch wo kommt diese Tradition eigentlich her? Und wie genau feiert man in Deutschland Halloween?

Historisch gesehen, ist es recht schwierig Halloween zuzuordnen. Oftmals wird von einer keltischen oder vorchristlichen Tradition gesprochen. Manche Dokumente sehen aber auch einen Bezug zur Kirchengeschichte. Während manch ein Religionsethnologe eine Verbindung zum heidnischen Totenfest sieht, glauben andere, dass es ein alter keltischer Brauch sei. Egal woher es kommt, in den vergangenen 40 Jahren hat sich das Halloween-Fest überall auf der Welt etabliert. Es ist ein Volksbrauch, der am Abend vor Allerheiligen gefeiert wird. Der Brauch sich zu verkleiden, das Schmücken der Häuser mit geschnitzten Kürbissen und das von Haus zu Haus laufen, stammen wohl aus einer irischen Tradition. Einwanderer brachten es im frühen 19. Jahrhundert in die USA, bevor es in den 90iger Jahren des letzten Jahrtausends nach Europa kam.

Süßes oder Saures!

Bei Wikipedia heißt es „der bekannteste Brauch in Nordamerika besteht darin, dass Kinder von Haus zu Haus gehen und mit „Süßes, sonst gibt's Saures“ (verkürzt: „Süßes oder Saures“, englisch: trick or treat – „Streich oder Leckerbissen“) die Bewohner auffordern, ihnen Süßigkeiten zu geben, weil sie ihnen sonst Streiche spielen. Kinder wie Er-



Halloween ist ein großer Spaß für Kinder.

FOTO: STOCK.ADOBE.COM/JENKOATMAN

wachsene verkleiden sich als Feen, Fledermäuse, Geister, Hexen, Kürbisse, Skelette, Zombies, Tote, Vampire und Ähnliches. Typische Halloweenfarben sind schwarz, orange, grau, weiß, gelb und rot“ (Quelle Wikipedia).

Eigentlich eine Rübe – heute ein Kürbis

Während es heute normal ist, einen Kürbis auszuhöhlen, ein lustiges Gesicht einzuschneiden und mit einer Kerze zu beleuchten, kommt der Ursprung aus Irland und war einst eine Rübe. Wikipedia informiert hierzu: „Der Brauch, Kürbisse zum Halloweenfest aufzustellen, stammt aus Irland. Dort lebte die Sage des Bösewichts Jack Oldfield. Dieser fing durch eine List den Teufel ein und wollte ihn nur freilassen, wenn er Jack O'fortan nicht mehr in die Quere kommen würde. Nach Jacks Tod kam er aufgrund seiner Taten nicht in den Himmel, aber auch in die Hölle durfte Jack natürlich nicht, da er den Teufel betrogen hatte. Doch der Teufel erbarmte sich und schenkte ihm eine Rübe und eine glühende Kohle, damit Jack durch das Dunkel wandern könne. Der Ursprung des beleuchteten Kürbisses war demnach eine beleuchtete Rübe, doch da in den Vereinigten Staaten Kürbisse in großen

Mengen zur Verfügung standen, höhnte man stattdessen einen Kürbis aus. Dieser Kürbis war seither als Jack O'Lantern bekannt. Um böse Geister abzuschrecken, schnitt man Fratzen in Kürbisse die vor dem Haus den Hof beleuchteten“.

Kommerz und übertriebenes Feiern

Halloween hat in Deutschland auch im Handel seine Spuren hinterlassen. So gibt es in den Wochen vor Halloween Kostüme zu kaufen, Süßigkeiten im Halloween-Stil und natürlich viel Deko-Material für das perfekte Fest. Grundsätzlich ist dies absolut in Ordnung, so kann jeder – ob kreativ oder unkreativ – das Fest feiern und die Zeit genießen. Dies sei auch jedem gegönnt. Schwierig wird es, wenn „Saures“ ausübt und beispielsweise Häuser beschmiert werden oder andere „Randalen“ stattfinden. So wird aus einem Fest, vor allem für Kinder, großer Unmut. Auch wenn der Unruhenacharakter erhalten bleiben sollte, für viele ist es bereits genug Ärger, in den Abendstunden ständig die Tür öffnen zu müssen.

Halloween und Corona

Der ursprüngliche Gedanke war das von Haus zu Haus ziehen. In den letzten Jahren haben sich aber auch eigene Hal-

loween-Partys in Clubs und Diskotheken etabliert. Sicherlich wird es in diesem Jahr aufgrund von Corona hier Einschränkungen geben. Doch auch wer von Haus zu Haus zieht, der sollte darauf achten, dass nicht zu viele Menschen zu nah zusammenkommen. Die AHA-Regeln sollten hier eingehalten werden. Sicherlich möchte keiner aufgrund einer Halloween-Veranstaltung im Anschluss mit Corona zu Hause bleiben müssen.

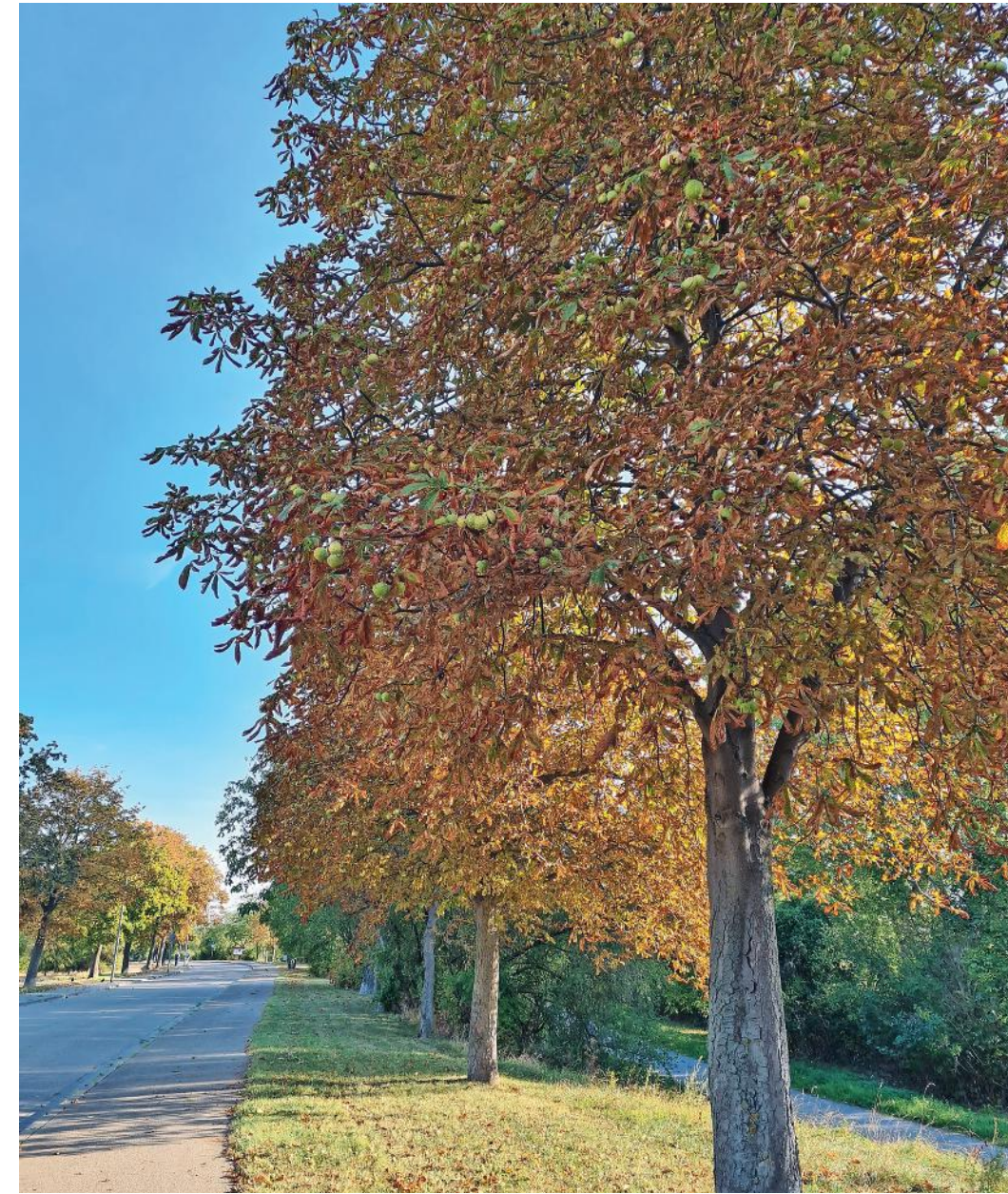
Gut vorbereitet

Wie und was genau man dekoriert, dass ist jedem selbst überlassen. Wer aber ein „Saures“ verhindern möchte, der sollte bereits im Vorfeld für Süßigkeiten im ausreichenden Maß sorgen. In den vergangenen Jahren haben viele die Kinder in eine große Süßigkeiten-Tasche greifen lassen. Aufgrund der aktuellen Coronalaage ist dies nicht zu empfehlen. Optimaler sind hier kleine Süßigkeitenverpackungen, die beispielsweise Gummibärchen oder ähnliches beinhalten und einzeln verpackt sind. Optimal wäre, die Verpackungen vorab kurz zu desinfizieren. Wer dies nicht machen möchte, der sollte – wenn die Kinder an der Tür klingeln, die Süßigkeit ohne Kontakt in die Tüte der Kinder fallen lassen.

gib

Was unternehmen in der Corona-Krise?

Herbst und nun?



Ein goldenes Blättermeer an den Bäumen lädt zum Spazieren ein.

FOTO: BÖHMER

Eigentlich hätte der Oktober mit zahlreichen kulturell interessanten Aktivitäten begonnen: Ob Pfalzwiesen, Internationales Fest, verkaufsoffener Sonntag, dazu ein abwechslungsreiches Kulturprogramm in den Kulturzentren der Stadt. Doch das Corona-Jahr 2020 macht alles anders: Kein verkaufsoffener Sonntag, keine Musik, Kerwen oder Konzerte. Grundsätzlich wird auch darum gebeten, die Herbstferien im eigenen Land, noch besser Zuhause, zu verbringen. Doch was soll man tun?

Coronabedingt zieht es sicherlich nicht viele in Schwimmbäder, oftmals wird auch das Kino gemieden. Alle Veranstalter haben ausgeklügelte Hygienekonzepte, weswegen man ohne Bedenken hier auch hingehen kann. Es sind ebenfalls Unternehmer, die unter der Coronakrise leiden, weshalb es immer gut ist, wenn man diese unterstützt. Darüber hinaus bieten die Stadtbücherei Frankenthal auch wieder ganz interessante Workshops gerade für Kinder an. Programmieren spielerisch

lernen, ist eines der Themen. Ob zu Hause oder in der Stadtbücherei: Der Herbst lädt zum Basteln ein! In der Stadtbücherei wird von Montag, 12. bis 24. Oktober ein Malwettbewerb und eine Rätselrallye zum 60. Geburtstag von Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer stattfinden. Alle Kinder ab 6 Jahren sind aufgerufen die spannendste, lustigste oder phantastischste Szene der Reise von Lumerland nach China darzustellen und das Bild in der Stadtbücherei abzugeben. Alle

Bilder werden als kleine Galerie ins Schaufenster gehängt. Gleichzeitig können rätselbegeisterte und findige Kinder versteckte Fragen zu Jim, Lukas und Emma beantworten. Alle teilnehmenden Kinder nehmen an einer Verlosung teil. Auch Halloween ist wieder ein Thema in der Stadtbücherei. Von Montag, 26., bis Samstag, 31. Oktober, gibt es ein offenes Bastelangebot für Kinder ab 6 Jahren. Gemeinsam mit ihnen wird etwas Schönes rund um Halloween gebastelt. „Corona wirbelt die Veranstaltungsplanung ziemlich durcheinander, birgt aber auch Chancen auf ungewöhnliche Aktionen. Deshalb wird das neue Kooperationsprojekt der Bibliotheken aus Frankenthal, Mannheim-Sandhofen, Lampertheim und Bobenheim-Roxheim „Spielen im Viereck“ in diesem Jahr virtuell begleitet und zu Hause stattfinden. Viele ganz unterschiedliche Spielideen zum Mitmachen – wie Brettspiele bauen und spielen, Theater spielen, Handy-Rallye erkunden, Kugelbahnen entwerfen und Spiele aus Alltagsmaterialien herstellen – werden auf der Online-Pinnwand „Spielen im Viereck“ präsentiert. Die Familien können sich dort nicht nur Anregungen zum Spielen und Mitmachen holen, sondern auch eigene Beiträge mit Texten, Fotos und Videos von ihren Spielerlebnissen und Ergebnissen der Spiel- und Bastelaktionen posten. So spielt zwar jeder zu Hause, aber doch alle gemeinsam: In einem Viereck über drei Bundesländer verteilt zwischen Frankenthal, Bobenheim-Roxheim, Lampertheim und Sandhofen“, berichtet Andrea Henn-Gangnus, Leiterin Kinder- und Jugendbücherei. Diese Veranstaltung findet am 7. und 8. November statt. Bereits ab 12. Oktober kann man in der Stadtbücherei Spielanregungen mit dem analogen „Spielen im Viereck – Bastelpaket“ abholen. gib



Die Burg Fleckenstein ist eine Tagestour wert.

FOTO: BÖHMER

Die Heimat entdecken

Eine Tagestour mit den Kindern ins Dahner Felsenland - Urlaub zu Hause



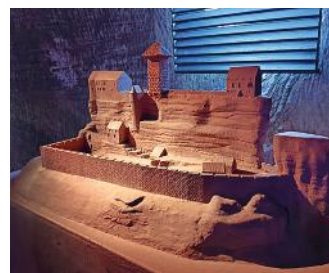
Mit Tafeln und Hinweisen wird der Burgalltag erklärt.

FOTO: BÖHMER

Der Herbst hat noch wunder-volle schöne Tage für uns pa-rat. Und wer Corona bedingt nicht in den Urlaub fahren kann, der könnte beispielswei-se einen Tagesausflug für die ganze Familie planen. Die Re-daktion des Frankenthales hat es selbst getestet und kann die Region Dahner Felsenland mit Familie nur empfehlen!

Von Frankenthal ist man in rund eineinhalb Stunden ins Dahner Felsenland gefahren. Wer gerne wandert, für den ist der „vier Burgenweg“ zu emp-fehlen. Dieser Rundwander-weg führt zu den imposanten Ruinen der vier mittelalterli-chen Felsenburgen. Vor Ort er-hält man Einblicke in eine längst vergangene Zeit und gleichzeitig eindrucksvolle Ausblicke. Von Nothweiler aus kann man die rund 6,5 Kilo-meter lange Tour machen. Die Burgen Löwenstein, Hohen-burg, Wegelnburg und Burg Fleckenstein kann man so er-kunden.

Die Burg Fleckenstein ist ein Erlebnis wert. Eine Wendel-treppe führt bis ganz nach oben, das erlaubt einen tollen Blick auf die Region. Im In-tern der Burg wird mit Tafeln und Modellen das damalige Leben erläutert. Die Burg Fleckenstein hat viel ihrer dama-ligen Größe eingebüßt, das sieht man bei den aufgebauten Modellen, die die einstige Grö-ße der Burg zeigen. Aber es ist wirklich imposant zu sehen, die Räume und Gemächer sind aus dem Felsen herausgehau-en – da steckte viel Arbeit da-hinter.



So sah einst die Burg aus.

FOTO: BÖHMER

Mit Kleinkind unterwegs? Auch kein Problem

In Gimbelhof ist ein schöner Spielplatz für die Kleinen. Für die Kinder wird aber auch bei der Wanderung viel geboten. So gibt es unterschiedliche Touren, wo Kinder Rätsel lösen müssen und so die Geschichte mit viel Spaß erleben können. Für den Pfälzer ist die Elwetritsche keine Unbekannte. Und wer die wichtigsten Sta-tionen im Elwetritscheleben erkunden will, der sollte bei Dahn den Elwetritscheweg be-suchen. Mitten im Wald wird die Elwetritsche lebendig.

Anstrengend, aber ein wirkli-ches Erlebnis ist der Barfuß-pfad in Ludwigswinkel. Dieser ist mit 1,6 Kilometer schon lang, aber nicht zu lang für Kinder. Auf dem Barfußpfad dürfen große und kleine Füße fühlen, spüren, tasten – ob Waldboden, Holz, Sumpf, Stei-ne oder Sand. Das macht allen Spaß.

Wer eine Tagestour macht, der kann in eine andere Welt ent-fliehen und so eine Auszeit vom Alltag nehmen. Dabei kann man die wunderschöne Pfalz genießen und – wer sich mit Rucksack oder Picknick-Korb auf die Tour begibt – muss sich keine Sorgen vor ei-ner Ansteckung mit Corona machen.

gib

► Weitere Informationen

Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.dahner-felsenland.de



Sie ragt über den Wald hoch empor: Burg Fleckenstein.

FOTO: BÖHMER

ALTGOLD BLT GOLD BAT GOLD BATGELD BARGELD

IHR ALTGOLD WIRD BARGELD!
KOSTENLOSE SCHÄTZUNG.



JUWELIER SCHOLZ
INHABER JENS SCHOLZ
GOLDSCHMIEDEMEISTER

SPEYERER STRASSE 9
67227 FRANKENTHAL
T 06233 27 11 8
WWW.JUWELIER-SCHOLZ.DE

JUWELIER-SCHOLZ@T-ONLINE.DE
SPONSOR VON
OPPORTUNITY INTERNATIONAL
WWW.OID.ORG

Tonus Sportsclub erweitert sein Angebot

Ein Profiboxstall entsteht

Am 1. März 1995 eröffnete Günter Dreher im Schießgartenweg sein Tonus Sportstudio. Damals waren es rund 400 Quadratmeter. Bereits 1999 waren die Räumlichkeiten zu klein und es erfolgte der Umzug in den Meergartenweg. Schon 2004 waren auch hier die Kapazitäten am Ende und es musste etwas „anderes“ gefunden werden. Auf einer Fläche neben dem ehemaligen KKK Werk (heute Howden) fand Günter Dreher das richtige Gelände. Es wurde komplett neu gebaut. Seit Juli 2004 ist das Unternehmen nun an diesem Standort und hat die Fläche stetig modernisiert und optimiert.

Jubiläumsjahr 2020

Der Tonus Sportsclub feierte eigentlich im März sein 25-jähriges Bestehen. Corona hat zu dieser Zeit aber einiges durcheinandergeworfen. Aus diesem Grund haben Günter Dreher und sein Team die Jubiläumsangebote verlängert. Wer sich jetzt schnell anmeldet, der kann einen der auf 50 limitierten Jubiläumsmitgliedschaften ergattern. Unter dem Motto „25 Jahre – 25 Wochen“ kann man mit einem sehr günstigen Premiumvertrag alles nutzen und das – bei Verlängerung – dauerhaft. Also schnell zugreifen und einen unverbindlichen Termin im Club vereinbaren!

Zukunft fest im Blick

Sicherlich hält die Corona Pandemie alle weiterhin in Atem. Aber TONUS sieht positiv in die Zukunft und erweitert sein Angebot. Bereits jetzt hat die Sportart Boxen einen hohen Stellenwert im Tonus Sportsclub. Seit 2014 betreut Günter Dreher zahlreiche Profiboxer (unter anderem Firat Arslan und Vincent Feigenbutz) im konditionellen Bereich. Ab sofort wird die Sparte noch erweitert. „Wir werden einen Profiboxstall integrieren. Mit Georg Bramowski, einem der besten deutschen



Wer sich so richtig auspowern möchte, der sollte sich das Boxtraining im Tonus Sportsclub ansehen.

FOTO: TONUS SPORTSCLUB

Boxtrainer, konnten wir einen absoluten Spitzenmann verpflichten. Er betreute zusammen mit Uli Wegner mehr als 15 Jahre die Profis bei Sauerland und machte mehr als 80 Sportler zu Weltmeistern.“ berichtet Günter Dreher. „Uli Wegner und auch Axel Schulz unterstützen das Projekt und stehen uns beratend zur Seite. Hüseyin Cinkara, einer unserer Boxer wird am 31.10.2020 in Berlin um die WBA-Europameisterschaft boxen und bereitet sich aktuell in unseren Räumlichkeiten vor.“

Ab 2021 haben wir im TONUS dadurch die Möglichkeit Boxkurse anzubieten, die von den Profis betreut werden. Hier kann man Fitnessboxen von den Besten lernen!

Prävention für Unternehmen

„Wir starten im Januar 2021 im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements (BGM) einen neuen Kurs für Unternehmen“, berichtet Günter Dreher. Unternehmen haben so die Möglichkeit ihre Mitarbeiter bei gesundheits-sportlichen Aktivitäten zu unterstützen. Mittlerweile haben sich viele Firmen aus Frankenthal und Umgebung gefunden, die ihren Mitarbeitern das Programm ermöglichen. Rückenbeschwerden aufgrund von Fehlhaltungen, Herz-Kreislauferkrankungen, Übergewicht, aber auch Stresserkrankungen wie Burnout, sorgen für zahlreiche Krankheitstage in den Unternehmen. Mit



Bewegung, Kraftaufbau und Koordination fördern die Gesundheit.

FOTO: TONUS SPORTSCLUB

dem neuen Konzept bietet das Fitnessstudio ein Präventivprogramm, um den Mitarbeitern einfache Strategien zur Veränderung im Alltag zu zeigen.

„Dieser Kurs wird von den Krankenkassen gefördert und ist damit natürlich auch für alle Privatpersonen geeignet“, so Günter Dreher weiter. Wer sich für den Kurs interessiert, der kann sich telefonisch oder per E-Mail an das Sportstudio wenden.

Kontakt:

Tonus SportsClub GmbH
Beindersheimer Straße 2
67227 Frankenthal
Telefon 06233 366 111
www.tonus-sportsclub.de



Günter Dreher ist ein absoluter Fitnessprofi.

FOTO: TONUS SPORTSCLUB

TONUS

PREMIUMFITNESS

TONUS FEIERT 25 JAHRE JUBILÄUM ZU DEINEM VORTEIL!

11
TRAINER/INNEN

300m²
BADETEICH

600m²
OUTDOORBEREICH

25
WOCHEN
FITNESS-ABO*

200
KURSE/MONAT

6
TRAININGSZONEN

700m²
WELLNESSBEREICH

**Sichere Dir die gleichen Konditionen,
wie bei einer Laufzeit von 2 Jahren.*

E-MAIL: KONTAKT@TONUS-SPORTSCLUB.DE | TEL.: 06233 / 366 111 | ANGEBOT GÜLTIG BIS 15.11.2020 | WWW.TONUS-SPORTSCLUB.DE



Online gehen Händler mit gefälschten Bewertungen auf Kundenfang.

FOTO: PIXABAY

Gefälschte Bewertungen der Tester-Szene bei Amazon

Meinungshandel im Internet

„Im Internet kann ich das Produkt vor dem Kauf nicht anfassen, deshalb verlasse ich mich auf die Kundenbewertungen“, mögen sich viele Menschen denken. Diese Einstellung haben sich listige Anbieter zu Nutze gemacht. Gefälschte Bewertungen, die gegen Bezahlung erstellt wurden, sind online keine Seltenheit mehr. Die Kunden werden durch eine Vielzahl positiver Rezensionen hinter Licht geführt.

Die Handelsplattform Amazon ist ein Paradebeispiel für die sogenannte „Tester-Szene“. Hier können Dritthändler ihre Waren vertreiben. Um eine bessere Sichtbarkeit und Platzierung zu erhalten, helfen Bewertungen. Amazon selbst hat diese Funktion eingeführt, da online die Beratung durch den Verkäufer fehlt. „Wir wollen, dass Amazon-Kunden vertrauensvoll einkaufen mit der Gewissheit, dass Bewertungen authentisch und relevant sind“, sagte ein Unternehmenssprecher. Und diese kaufen sich dubiose Händler von Privatpersonen. Und die Kommunikation ist denkbar einfach. Egal ob über Facebook, WhatsApp oder Telegramm,

auf allen Kanälen existieren Gruppen, in denen täglich tausende Produkte bereitgestellt werden. Staubsaugroboter, Drohnen, Glätteisen und Spielzeuge. Die Produktpalette ist schier unendlich. Es sind meist Produkte von unbekannten Marken, doch der Verkaufspreis geht bei einigen Artikeln in den dreistelligen Bereich – pro Stück!

Kostenlos bestellen? Wie läuft das Testen ab?

Doch wie läuft dieser Vorgang ab? Händler, die größtenteils aus Asien stammen, vertreiben ihre Produkte über die Plattform Amazon als Drittanbieter. Amazon übernimmt hierbei nur Aufgaben wie Logistik und den Kundenservice. Vermittler erhalten Listen der zu testenden Produkte, welche dann an die Gruppen weiterverteilt werden. Diesen Gruppen kann jeder Interessierte ganz einfach beitreten. Die Produkte werden von Nutzern, sogenannten Testern, angefragt. Nach kurzer Absprache werden diese bestellt, natürlich tritt der Tester in Vorkasse. Die Bestellung geht den gewohnten Gang, ganz gewöhnlich über Amazon. Nachdem das Produkt angekommen ist, muss der Tester in der Regel ei-

nige Tage warten, dann geht es weiter zur Bewertung: Im Portal des Onlinehändlers kann jeder Nutzer frei bewerten. Jedoch wird von den Drittanbietern und deren Vermittlern nach gewissen Kriterien der Länge und des Inhalts eine Mindestqualität gefordert, ebenso sind fünf Sterne fast immer Pflicht. Sobald die Rezension abgeschickt und auf der öffentlichen Amazon-Produktseite sichtbar ist, muss der Tester den Vermittler kontaktieren. Die Bewertung wird kontrolliert und an den Händler weitergeleitet. Dieser erstattet nun den vollständigen Kaufbetrag an den Käufer. „Nur bei hochwertigen Produkten wie Staubsaugern oder ähnlichem gibt es einen Eigenanteil, berichtet ein Tester, der nicht genannt werden möchte. Das geschieht jedoch nicht über die Retourenfunktion von Amazon selbst, sondern meist über die Online-Bezahlplattform PayPal. Eine regelmäßige Erstattung über den offiziellen Weg würde beim Internetiesen Aufmerksamkeit erregen und zu Konsequenzen für Händler und Tester führen. Falls es Komplikationen gibt, können Tester die Produkte über den offiziellen Weg bei Amazon retournieren.

Die Vorteile für die Akutere liegen auf der Hand: Während der Händler seine Produkte nun besser bewertet und platziert weiß, bekommt der Vermittler einen Obolus pro Bewertung. Der Tester hingegen darf sich über ein kostenfreies Produkt freuen, für das er nur eine Bewertung schreiben musste. Natürlich ist diese Vorgehensweise nicht ganz korrekt, denn sie widerspricht den Amazon-AGB. Weiterhin sollten die durch Tests erzielten Gewinne auch in einer Steuererklärung auftauchen.

Riesige Netzwerke im Hintergrund

Was nachdenklich stimmt, sind riesige Netzwerke hinter der Plattform, welche mit Bewertungen handeln. So werden normale, echte Kundenmeinungen unglaubwürdig. Es sei kinderleicht, ein Produkt zu kaufen und es zu bewerten, sagte der Tester. „Wenn man einmal drin ist, hat man schier unendliche Möglichkeiten“, erklärte er. Fünf Millionen Täter wurden durch diese Maßnahmen bestraft. Insgesamt ging es 2018 um ein Volumen von 13 Millionen Fake-Bewertungen. Das geht aus einem Artikel der Wirtschaftswoche hervor. Ak-

tuell muss Amazon „wöchentlich mehr als zehn Millionen Rezensionen“ prüfen. Heruntergerechnet ist also durchschnittlich jede 40. Bewertung als gefälscht erkannt worden, also 2,5 Prozent. Eine ziemlich hohe Zahl, wenn man bedenkt, dass es bei dieser Rechnung lediglich um von Amazon sanktionierten Fälle geht. Es ist davon auszugehen, dass die Dunkelziffer weitaus höher liegen dürfte.

So gibt es mittlerweile dutzende Webseiten, die sich nur um das Produkttesten drehen. Offizielles Aussehen, klare Kommunikation, alles sieht legal aus. Doch wer genauer hinschaut, sieht beispielsweise Standorte wie Malta im Impressum. Auch sollen die Server häufig umgezogen die Gesellschaftsform geändert werden. So bleiben die Betreiber länger unerkannt. Der Anbieter „Testerjob“ wirbt mit einem Vorgehen, das durch den Verbraucherschutz geprüft sei und zeigt zahlreiche positive Nutzermeinungen. Pro Bewertung erhält man hier neben dem Produkt noch bis zu zehn Euro Provision. Wenig überraschend: Der anonyme Tester hat auch bereits dort Bewertungen geschrieben. Der Ablauf funktioniert, die Website hält ihre Versprechen. Jedoch bleibt die Bewertung eine Fälschung.

Amazon Vine – der offizielle Tester-Club

Der Online-Händler selbst sagt, dass in den Vine-Club nur die „vertrauenswürdigen Rezensenten“ gelangen. Die Auserwählten erwartet dann eine Vielzahl von kostenlosen Produkten. Oft sind es hochwertige Produkte wie Drucker, Computer und vieles mehr, diverse Artikel werden noch vor dem Marktstart dem Vine-Zirkel zur Verfügung gestellt. Diese können über einen separaten Bereich der Amazon-Website geordert werden, ohne Geld zu bezahlen. Im Anschluss hat das Vine-Mitglied etwa einen Monat Zeit, um das Produkt zu bewerten. Die Bewertung erfolgt dann völlig frei. Einzige Anforderung: Nützlichkeit für andere Kunden. Dabei können die

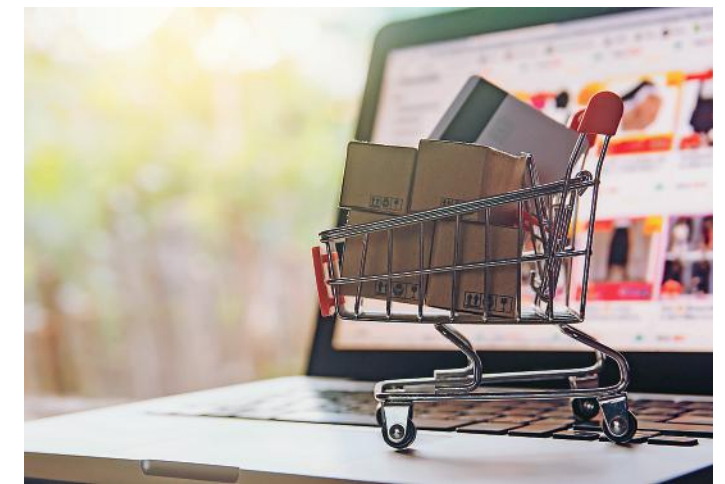
Mitglieder ehrlich bewerten. Die Rezensionen werden dann auf der Produktseite gekennzeichnet. Dadurch sehen andere Nutzer, dass es sich um hochwertige Bewertungen handelt, die mit Sicherheit nicht gefälscht wurden.

Wie geht Amazon gegen gefälschte Bewertungen vor?

Das Ziel sei es, „missbräuchliche Bewertungen zu unterbinden, bevor sie veröffentlicht werden“, so ein Amazon-Sprecher. Amazon setzt im Kampf gegen die Netzwerke auf „leistungsstarke Programme des maschinellen Lernens und erfahrene Prüfteams“, wie der Amazon-Sprecher sagte. Die Algorithmen erkennen anhand bestimmter Wörter oder dem Nutzerverhalten, ob Bewertungen echt sind. Einfaches Spiel hat die Maschine, wenn ein einzelner Nutzer 50 Bewertungen verschickt. Schwieriger sind die erwähnten einzelnen Tests, die von bisher unauffälligen Nutzern eingestellt werden. Diese müssen dann von Menschen geprüft werden. Gar nicht so einfach, denn im Schnitt haben die beiden Prüfverfahren pro Minute über 20 gefälschte Bewertungen entlarvt. Die Sanktionen für die Nutzer führen vom Ausschluss der Community-Aktivitäten bis hin zur Sperrung des Profils. Händlern, die überführt werden, droht der Ausschluss und der Entzug der Verkaufsbeziehung. Immer wieder führe der Konzern auch Gerichtsverfahren gegen die Plattformen und Netzwerke, tausende Klagen seien verfasst worden. Auch sei der Kontakt zu sozialen Medien sehr eng. Es werden Nutzer gemeldet und gesperrt, die neue Tester über Kanäle wie Facebook werben wollen.

Vor Fakes schützen – was kann ich gegen gefälschte Rezensionen machen?

Die Produkte, die mit gefälschten Bewertungen bei Amazon gefördert werden sollen, sind oft nicht schlechter als Konkurrenzprodukte. Sie seien häufig so gut, dass sich der Kunde nicht beschwert hätte,



Betrügerischen Rezensionen führen Verbraucher in die Irre.

FOTO: ADOBE.STOCK.COM/NAMAKUKI

wenn er „sie zum regulären Preis bestellt hätte“, sagte der anonyme Tester. Doch gefährlich wird es, wenn die Bewertungen für Produkte auftauchen, die möglicherweise gesundheitsschädlich sind. Für falsche Bewertungen werden zahlreiche dubiose Potenz- und Nahrungsergänzungsmittel angeboten.

Um nicht auf gefälschte Rezensionen hereinzufallen, genügt in der Regel der reine Ver-

stand: Hat ein Produkt innerhalb kürzester Zeit fast ausschließlich sehr gute Bewertungen, sollte dies stutzig machen. Gleichzeitig hilft ein Blick in die schlechten Bewertungen. Sind diese glaubwürdig und stimmig, ist von einem Produktkauf abzuraten. Doch Vorsicht: Auch hier gibt es bereits Händler, die gezielt schlechte Bewertungen einkaufen – um die Konkurrenz zu schwächen. *kim*

Ein Bodenbelag schreibt Geschichte... noch nie hatte ein Bodenbelag in Deutschland so schnell so einen großen Markt-Anteil.



DAS ORIGINAL Design-Vinyl-Klick
4,5 mm, Kl. 32,
Planken und Fliesen

29.95
m²

Einer der führenden Fachmärkte der Pfalz

Fachmarkt für schöne Böden

KURPFALZ

Frankenthal - Ziegelhofweg 2 (am Ostring B9)

Tel. 0 62 33/36 61 63 - www.kurpfalz-frankenthal.de

Öffnungszeiten: Täglich 9 - 18.30 Uhr • Samstag 9 - 13 Uhr

Klaus Scheller

www.bmw-scheller.de

Ludwigshafen, Ruchheimer Str. 1, 0621/561040
Bad Dürkheim, Triftweg 10, 06322/94250
Grünstadt, Industriestr. 9, 06359/93240

Ihr Profi in der
Nachbarschaft

Autohaus Henzel

Vierlingstraße 34 • 67227 Frankenthal
Telefon (0 62 33) 87 99 - 0
Telefax (0 62 33) 87 99 - 1 28
Internet www.autohaus-henzel.de



FRANCAR

SEAT AUTOMOBILE

... einfach naheliegend

Eisenbahnstraße 58 • 67227 Frankenthal
Telefon (0 62 33) 3 27 98 - 0
Telefax (0 62 33) 87 99 - 132
Internet www.francar.de

BEMA Automobile

Kompetenz und Nähe

Vierlingstraße 34 • 67227 Frankenthal
Telefon (0 62 33) 32 79 50
Telefax (0 62 33) 87 99 - 132
Internet www.bema-automobile.de

Wedig.

Das ist Service.

www.wedig.mercedes-benz.de

Jeder dritte tödliche Unfall passiert bei Dämmerung oder Dunkelheit

Sehen und gesehen werden – eine Frage der Sicherheit

Sehen und gesehen werden: Beides ist sehr wichtig für die Sicherheit beim Autofahren. Jeder dritte tödliche Unfall in Deutschland passiert in der Dämmerung oder bei Dunkelheit. Der Oktober ist seit mehr als 60 Jahren der traditionelle Licht-Test-Monat. Auch in diesem Jahr beteiligen sich die Dekra Niederlassungen bundesweit an der kostenlosen Aktion. Sie bieten im Oktober, ebenso wie die Meisterbetriebe der Kfz-Innungen und andere Partner, einen Gratis-Check der Beleuchtungseinrichtungen an.

Dabei werden acht Bestandteile der Fahrzeugbeleuchtung überprüft – vom Fern- und Abblendlicht über Nebelschlussleuchte und Warnblinkanlage bis zu den Bremsleuchten. „Jetzt im Herbst und im Win-



Oktober ist der traditionelle Licht-Test-Monat.

FOTO: DEKRA

ter findet ein großer Teil des Straßenverkehrs in der Dämmerung oder im Dunkeln statt, gerade bei den Berufspendlern. Da ist es eine grund-

legende Frage der Sicherheit, ob die Beleuchtung einwandfrei funktioniert, ob ich also gut sehen kann und für andere gut zu sehen bin“, so Guido

Kutschera, Vorsitzender der Geschäftsführung der Dekra Automobil GmbH. „Und wir sehen regelmäßig an den Mängeln bei der Hauptuntersuchung, dass in diesem Bereich noch viel Luft nach oben ist.“

Mehr als ein Viertel aller Pkw, die in Deutschland zur Hauptuntersuchung kommen, haben Mängel an lichttechnischen Einrichtungen. Der Anteil hat 2019 gegenüber 2018 wieder zugenommen. „Das zeigt, wie wichtig es nach wie vor ist, die Fahrzeughalter für das Problem zu sensibilisieren. Deshalb unterstützt Dekra die Aktion 'Licht-Test' auch in diesem Jahr bundesweit und flächendeckend“, so Kutschera. „Nicht umsonst stehen wir seit mehr als 90 Jahren für Sicherheit.“ ps

Lebensretter: Reifenwechsel

Mit den richtigen Reifen in den Winter

Der Herbst ist da – und damit auch die Reifenwechselzeit. Spätestens im Oktober sollten Autofahrer auf Winterreifen umsteigen, um im Straßenverkehr kein unnötiges Risiko einzugehen, denn nur ein auf die Wetterverhältnisse angepasstes Reifenprofil gewährleistet eine optimale Straßenhaftung. Reifenwechsel ist aber nicht gleich Reifenwechsel – und er ist Vertrauenssache. Deshalb ist der Gang zur Werkstatt des Vertrauens ratsam, empfiehlt das Handelsunternehmen Berner Deutschland. Mal ehrlich, würden Sie auf Pumps mit Pfennigabsatz im Winter bei Schnee und Matsch spazieren laufen oder gar joggen? Nein? Kein Wunder, die Schlitterpartie wäre quasi vorprogrammiert und Verletzungen wären nicht ausgeschlossen. Stellt sich die Frage, war-

um man ein vergleichbares Risiko im Straßenverkehr eingehen sollte? Die Antwort ist simpel: Man sollte es nicht – im Gegenteil. „Gerade jetzt in den nahenden Wintermonaten ist es besonders wichtig, auf solides „Schuhwerk“ umzusteigen – speziell beim Auto“, weiß Stephan Schapmann, leitender Produktmanager bei der Berner Group. Denn es kann im Zweifel Leben retten. Freilich kann man den Reifenwechsel bei entsprechendem Fachwissen selbst durchführen. Wer sich absichern möchte, geht aber zum Profi. Denn es gibt zahlreiche Gründe, beim regionalen Reifenwechsel auf den Experten zu vertrauen. Der Fachmann erkennt mögliche Risse und andere Schäden an den Rädern auf einen Blick. Gleiches gilt für die Analyse der Reifenab-



Im Herbst sollte man Reifen wechseln.

FOTO: BERNER TRADING HOLDING GMBH

nutzung oder zum Material allgemein: Verfügt es über ausreichend Elastizität oder ist es bereits porös? Natürlich schaut ein Profi auch bei der Mindestprofiltiefe genau hin. „Gesetzlich vorgeschrieben sind 1,6 Millimeter, besser sind aber vier und mehr Milli-

meter. Das verleiht den Reifen auf regennasser oder schneebedeckter Straße mehr Grip“, fasst Stephan Schapmann zusammen und ergänzt: „Und Kfz-Profis wissen auch, dass sich ein Blick auf die Reifenflanke lohnt. Die DOT-Nummer gibt Auskunft über das Herstellungsdatum der Reifen.“ Sind sie zu alt – empfohlen wird eine Altersgrenze von sechs bis maximal zehn Jahren – kann sich das unter Umständen negativ auf die Fahrstabilität und das Bremsverhalten auswirken. „Gerade im Winter wünscht sich das kein Autofahrer“, ist er überzeugt. Auch über die Einlagerung der Sommerreifen wissen Kfzler bestens Bescheid: Erst reinigen, dann kühlen, trocken und dunkel einlagern – am besten in einer dafür vorgesehenen Aufbewahrungstasche. ps



In der Dämmerung passieren die meisten Wildunfälle.

FOTO: PIXABAY

AUTO CREW

Kfz-Meisterbetrieb Autoservice Eppstein

- EHEM. AUTOHAUS UEBEL -

Frankenthal • Dürkheimer Straße 47-51
Telefon 06233-50433, Fax 06233-56177
www.autocrew-eppstein.de

UNSERE LEISTUNGEN:

- Reparatur und Wartung aller Marken
- Neu- und Gebrauchtwagenverkauf aller Marken
- Moderne Bosch Fehlerdiagnose
- Reifenservice • Bremsendienst
- Autogaseinbau • Autoglasprofi
- Unfallinstandsetzung
- Achsvermessung
- Hauptuntersuchung und Abgasuntersuchung

IHR Ford -PARTNER
in FRANKENTHAL

Weismann

Automobile GmbH & Co. KG

Heßheimer Str. 158 - Tel. 06233 / 3 75 50

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- EU-Tageszulassungen
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- Ford-Service

www.weismann-frankenthal.de

Weismann

Automobile GmbH & Co. KG

Heßheimer Str. 158 • 67227 Frankenthal • Tel. 06233 / 3 75 50



Ihr Opel-Partner in Frankenthal

- Neuwagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen
- Flottenzentrum
- Nutzfahrzeuge
- Opel-Service

www.weismann-frankenthal.de

Kfz-Meisterbetrieb Wolfgang Bast



- Reparaturen aller Fabrikate
- Wartung + Inspektion
- AU + TÜV
- Unfallreparaturen
- Reifenservice

Schraderstraße 10 67227 Frankenthal
Tel: 06233/46092 Fax: 06233/47022

Elektromobilität – mit Stadtwerke-Unterstützung!



Die Mobilitätswende von konventionellen hin zu elektrischen Antriebsformen ist ein wichtiger Bestandteil der Energiewende. Als lokaler Energieversorger engagieren wir uns für die Energiewende vor Ort und deshalb auch für die Elektromobilität. Seit einigen Jahren ergänzen wir z. B. unseren Fuhrpark Stück für Stück um e-Autos. Und auch um die Lade-Infrastruktur kümmern wir uns.

Strom tanken in der City

Ab sofort finden Sie an sechs zentral gelegenen Standorten in Frankenthal Ladesäulen der Stadtwerke. Ihren Stromflitzer laden Sie dort natürlich mit 100 % Ökostrom auf. Über die Hälfte davon wird übrigens im Umkreis von 50 Kilometern erzeugt.

Die Standorte unserer Ladesäulen sind:

- Jahnplatz
- Parsevalplatz
- Jakobsplatz
- Wormser Tor
- Parkhaus am Bahnhof
- Tiefgarage Willy-Brandt-Anlage



Die Ladestationen haben jeweils zwei „Zapfsäulen“ (Ladesteckdose Typ 2) und eine Leistung von 22 kW. Sie können bequem bargeldlos bedient werden. Die Ladedauer beträgt im Durchschnitt etwa drei Stunden; der Preis pro Kilowattstunde liegt bei 39 Cent.

Oder lieber bequem zuhause tanken?

Ein Elektroauto sollte nicht über eine Haushaltssteckdose aufgeladen werden. Denn diese sind meist nicht auf mehrstündige Dauerbelastungen ausgelegt. Es besteht die Gefahr, dass die Leitung überhitzt und im schlimmsten Fall kommt es zu einem Kabelbrand. Mit der eigenen Stromtankstelle laden Sie Ihren e-Flitzer sicher und unabhängig auf.

Und hier kommen die Stadtwerke ins Spiel. Unsere Energieberater beraten Sie, welche Stromtankstelle Ihren individuellen Bedürfnissen entspricht und erarbeiten gemeinsam mit Ihnen die passende Lösung. Und das im „Rund-um-sorglos-Paket“ inklusive Finanzierung und aller technischen Wartungen schon ab 49 EUR im Monat.

Bei allen Fragen rund um das spannende Thema „Elektromobilität“ berät Sie **Matthias Schatten:**

Telefon: (06233) 602-300
energieberatung@stw-frankenthal.de

Stadtwerke Frankenthal – DER Energieversorger hier vor Ort

Wir kümmern uns seit über 150 Jahren um die Energieversorgung in Frankenthal und Umgebung. In Sachen Strom, Erdgas, Trinkwasser oder Wärme macht uns so schnell keiner etwas vor. Darüber hinaus fühlen wir uns als Frankenthaler Unternehmen eng mit den anderen Gewerbetreibenden vor Ort verbunden.

Wir sorgen dafür, dass Mike Burkhardt jederzeit „Energie“ für das Kaufhaus Birkenmeier hat. Das Geschäft in der Speyerer Straße belebt seit unzähligen Jahren die Frankenthaler Innenstadt. Damit das so bleibt, gilt für uns alle: Lokal einkaufen und den Einzelhandel vor Ort unterstützen. Das finden wir wichtig!



Stadtwerke Frankenthal
ortsverbunden | erfahren

- Strom
- Gas
- Wasser
- OstparkBad
- OstparkSauna
- StrandBad
- Tiefgarage Willy-Brandt-Anlage
- Parkhaus am Bahnhof

Drachenspaß

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen kühler. Ganz klar: Der Herbst steht vor der Tür. Aber der hat ja schließlich auch seine guten Seiten. Zum Beispiel herrlichen Wind zum Drachen steigen lassen. Doch Vorsicht: Drachen nie in der Nähe von Stromleitungen fliegen lassen und mindestens 600 Meter Abstand halten! Wenn sich der Drache trotzdem in einer Leitung verfängt, sofort loslassen und das Stadtwerke-Team informieren.

Internet: www.stw-frankenthal.de

Hier finden Sie weitere interessante Informationen zu unseren Leistungen.

Unter unserer Service-Nummer sind wir während unserer Geschäftszeiten (Mo. bis Do.: 8–12 Uhr und 13–16 Uhr, Fr.: 8–12 Uhr) jederzeit erreichbar: (06233) 602-0

Sie können aber auch direkt wählen:

Gas-Notruf.....	602-222
Sonstige Störungen	602-444
Preise, Umzugsmeldungen	
Verbrauchsabrechnungen.....	602-100
Kundenbuchhaltung	602-200
Energieberatung.....	602-300
Presse/Marketing	602-251
Trinkwasser-Qualität.....	602-130
Hausanschlüsse	602-150
Bäder und Sauna.....	366144
Tiefgarage Willy-Brandt-Anlage	
Parkhaus am Bahnhof	602-0

Herausgeber: Stadtwerke Frankenthal GmbH
Redaktion: Stadtwerke Frankenthal GmbH, Öffentlichkeitsarbeit
Fotos: Stadtwerke Frankenthal GmbH, Panthermedia
Gestaltung: Marion Merzbacher, Frankenthal



Postfach 2154 · 67227 Frankenthal (Pfalz)
Tel.: (06233) 602-0 · Fax: (06233) 602-115
Internet: www.stw-frankenthal.de
E-Mail: info@stw-frankenthal.de



**HAUSVERWALTUNG
RIES
IMMOBILIEN**

Schlossergasse 15
67227 Frankenthal
06233 28799
ries-immobilien@t-online.de
www.ries-hausverwaltungen.de

Unabhängig – auch von globalen Einflüssen

Heizen mit Holz bietet Sicherheit

Der Lockdown wurde nach und nach gelockert, aber die Sorge vor einer zweiten Infektionswelle bleibt. Und damit auch die Sorge vor den daraus resultierenden negativen Aus-



Kostengünstige und wohlige Wärme – eine Investition die sich lohnt.

FOTO: HKI



**KACHELOFEN
BAU
ICKAS**

Inh. Dirk Augstein e.K.

Ausstellungsraum

Offene Kamine
Kachelofenbau

Holz-, Öl-,
und Gasfeuerung

Kamin- + Kachelofen-
Sanierung

Eigener Kundendienst

Martha-Saalfeld-Str. 1 · (Nähe Media-Markt)
67071 LU-Oggersheim · Tel. 0621 564007

e-Mail: dirk.augstein@t-online.de | www.ickas-kachelofenbau.de

**Geld- und Energie sparen -
durch moderne Heiztechnik**

PETER DETTLER



- BÄDERNEUGESTALTUNG
- GAS- UND WASSERINSTALLATION
- HEIZUNGSBAU
- SOLAR- UND BRENNWERTTECHNIK
- KUNDENDIENST

Immengärtenweg 11b
67227 Frankenthal
Tel. 0 62 33 / 5 57 93
Fax 0 62 33 / 5 71 57
shk-dettler@t-online.de



WICONA

- Alu-Haustüren
- Alu-Fenster
- Einbruchschutz
- Schlosserarbeiten
- Edelstahlarbeiten
- Treppengeländer

67227 Frankenthal · Telefon 06233 7700-0
www.spiegel.team

wirkungen, von politischen Turbulenzen, Rezession und Arbeitslosigkeit – bis hin zum Blackout. Soweit muss es natürlich nicht kommen. Auch Lieferengpässe bei Energieimporten sind aktuell eher unwahrscheinlich. Gleichwohl gibt es Alternativen, mit denen man sich von äußeren, oftmals globalen Einflüssen weitgehend unabhängig machen kann. Das Heizen mit Holz ist eine solche Alternative, so der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik, der auch die Hersteller regenerativer Energiesysteme vertritt.

Moderne Feuerstätten, dazu zählen neben Heizkaminen vor allem Kamin- und Kachelöfen sowie Pelletöfen, überzeugen durch Effizienz, Nachhaltigkeit und ein hohes Einsparpotenzial hinsichtlich der Heizkosten. Hinzu kommt der ökologische Vorteil der Klimaneutralität von Brennholz und Holzpellets. Denn bei der Verbrennung des nachwachsenden Rohstoffes entsteht immer nur so viel CO₂, wie der Baum während des Wachstums gebunden hat und auch dann freisetzt, wenn er im Wald verrottet. Zudem entfallen lange Transportwege, wo-

durch die Klimabilanz gegenüber fossilen Importenergien nochmals verbessert wird. Übrigens: Kaminholz zur Wärmenutzung fällt bei der Waldpflege ohnehin an – in Form von Baumkronen und Ästen, die für andere Verwendungen nicht geeignet sind. Die zusätzlichen Einnahmen durch den Verkauf sind für den Waldbesitzer besonders hilfreich, da sie dem Umbau der Wälder dienen: Weg von der Monokultur, hin zum artenreichen Mischwald. Zudem haben Dürre, Stürme und der Borkenkäfer dem Wald in den letzten Jahren arg zugesetzt. Mit der Folge, dass derzeit ein hohes Überangebot an Holz besteht und die Preise sinken. Neben den vielen rationalen Gründen sprechen für die Anschaffung einer Feuerstätte auch emotionale und ästhetische Aspekte: Der Ofen als formschönes Wohnobjekt, die Faszination des lodernen Feuers, das behagliche Ambiente und die als besonders angenehm empfundene Strahlungswärme. ps

► **Weitere Informationen:**
Weitere Informationen: Mehr zum Thema findet man unter www.ratgeber-ofen.de

Wie Pfusch am Bau richtig gerügt wird

Mängeldokumentation

Feuchte Wände und herunterfallende Fliesen: Kaum eingezogen ins neue Haus, gibt es Probleme. In solchen Fällen haben Bauherren fünf Jahre lang einen Anspruch auf Beseitigung der Mängel. Denn so lange läuft in der Regel die Gewährleistungsfrist. Sie beginnt mit der Bauabnahme. Ansprechpartner sind danach die Baufirma oder die Handwerker, die die Arbeiten an dem betroffenen Bauteil als Leistung geschuldet haben. Bei schlüsselfertigen Eigenheimen wenden sich Eigentümer an den Generalübernehmer oder, wenn das Grundstück übertragen wurde, an den Bauträger.

Unternehmen zur Mängelbeseitigung verpflichtet

Während der Gewährleistungsfrist sind Unternehmen zur Beseitigung der Mängel verpflichtet. Erik Stange, Sprecher des Bauherren-Schutzbunds (bsb), empfiehlt das Schreiben einer Mängelrüge. Das Problem – zum Beispiel „Fliesen fallen runter“ – wird darin benannt und die Baufirma aufgefordert, es in einer angemessenen Frist zu beseitigen.

Für kleinere Pannen sollten dazu etwa zwei Wochen eingeplant werden. „Wichtig ist ein konkretes Datum anzugeben, um den Unternehmer wirksam in Verzug zu setzen“,

erläutert Stange. Außerdem ist eine Mängeldokumentation mithilfe von Fotos hilfreich, die Bauherren zusammen mit ihrer Rüge versenden. Lässt die Baufirma die gesetzte Frist verstreichen, haben private Bauherren verschiedene Optionen. Eine ist die sogenannte Selbstvornahme oder Ersatzdienstleistung, wie Roland Kandel, Geschäftsführer des in Hamm ansässigen Baugerichtstags, sie nennt. In der Praxis beauftragt der Bauherr dabei eine andere Firma damit, die Fliesen wieder an die Wand zu kleben. Die Rechnung zahlt der in Verzug geratene Fliesenleger oder der zuständige Bauträger.

Rechnung erst nach Beseitigung bezahlen

Während laufender Projekte besteht die Möglichkeit, einen Teil der Rechnung einzubehalten, um Druck zur Beseitigung des monierten Fehlers auszuüben. Was dabei angemessen ist, hänge „vom Einzelfall ab“, sagt Stange. Allgemein gelte das Doppelte der erwarteten Zusatzkosten als angemessen. Generell darf nicht mehr einbehalten werden, als das Beseitigen des Mangels voraussichtlich kosten wird.

Geld von der Baufirma annehmen und mit dem Mangel leben: Diese Option hat seit einem Urteil des Bundesge-



Nicht immer läuft beim Hausbau alles glatt. Bauherren müssen Mängel dann rügen. Foto: Markus Scholz/dpa-mag

richtshofs (BGH) im Jahr 2018 an Attraktivität verloren (Az.: VII ZR 46/17). Wer einen Mangel in Kauf nehmen will, muss Schadenersatz als Wertminderung geltend machen. „Das ist die Summe, um die der Mangel den Verkehrswert des Hauses drückt“, sagt Holger Freitag vom Verband Privater Bauherren (VPB).

Geld kassieren lohnt oft nicht

Doch was ist das Eigenheim mit schiefer Wand wert und was ohne? Nach VPB-Einschätzung wiegt ein finanzieller Ausgleich solcher Schäden den tatsächlichen Wertverlust der Immobilie nicht auf: „Es lohnt sich in der Regel, den Mangel beseitigen zu lassen, statt Geld zu kassieren“, sagt Freitag. Schadenersatz kann auch bei verspäteter Fertigstellung des Eigenheims gefordert

werden. In dem Fall begründen zum Beispiel zusätzliche Mietzahlungen für die alte Wohnung einen Anspruch. Eine andere Option heißt Minderung der Vergütung. Grundlage ist die Differenz zwischen sauberer und mangelhafter Ausführung. Bauherren sollten sich bei den Verhandlungen nicht unter Wert einigen, raten die Fachleute und raten, sich Sachverständige an die Seite zu holen. Denn die Verantwortung sei oft schwer zu bestimmen, sagt Kandel: „Der Dachdecker war da, der Elektriker hat die Solaranlagen montiert, der Gärtner das Dach begrünt. Irgendwann regnet es rein“ – doch wer einen Fehler gemacht hat oder ob jeder sein Gewerk sauber ausführte, aber das Zusammenspiel nicht passte, sei für Laien kaum zu beurteilen. dpa

Kleine Bäder

Wandabläufe geben mehr Raum

Kleine Bäder lassen sich mit einem Kniff bei der Gestaltung besser ausnutzen. Duschen mit einem Untergrund, der komplett eben zum sonstigen Boden verläuft, lassen das Badezimmer weitläufiger erscheinen. Plant man dazu den Wasserablauf direkt an der hinteren Wand ein, kann die Duschfläche komplett ohne



Moderne Wasserläufe erlauben ebene Duschen. FOTO: MEPA - PAULI UND MENDEN GMBH/DPA-MAG

Unterbrechung Teil des Bodens sein. Das gibt in engen Bädern mehr Bewegungsfreiheit. Zu dieser Gestaltung rät die Branchen-Initiative Blue Responsibility. Außerdem bietet es sich an, in kleinen Badezimmern durch Glas und Spiegel optisch mehr Weite zu erzeugen. Großen Fliesen, die in der Fläche für einen vergleichsweise ge-

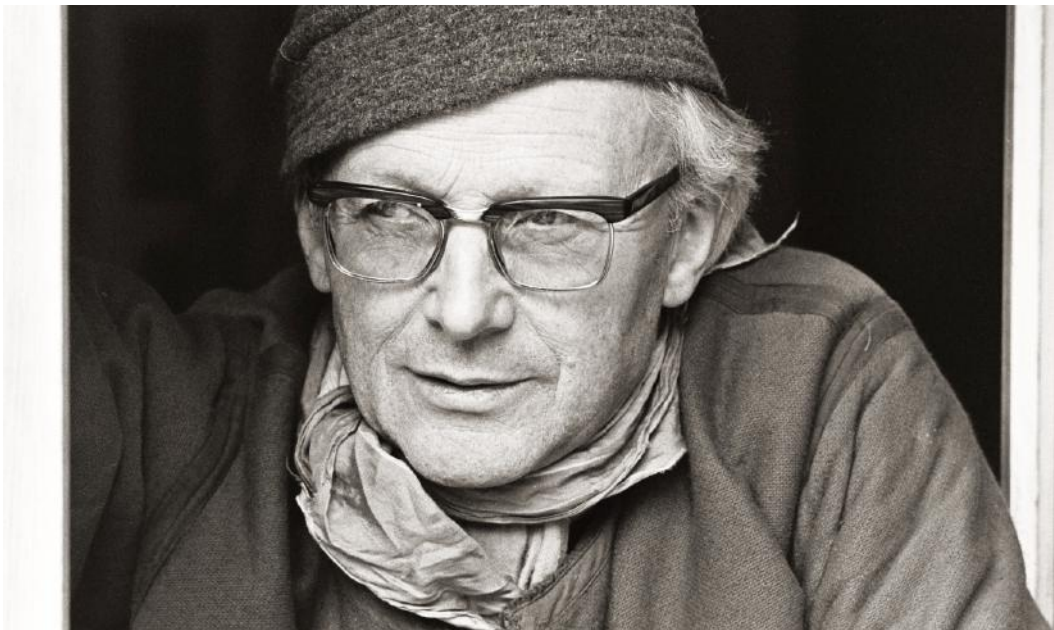
ringen Anteil an Fugen sorgen, lassen den Raum großzügiger wirken. Auch wenn der Materialmix grundsätzlich bei Bädern im Trend liegt, bei kleinen Räumen rät die Initiative davon ab. Blue Responsibility ist eine Initiative des Fachverbands Armaturen und des Industrieforums Sanitär für nachhaltige Sanitärösungen. dpa

Zwei Pfälzer Künstler, die in Frankenthal geboren wurden

Die Malerbrüder Mappes

Walter und Hermann Mappes waren zwei echte Frankenthaler Buben, die es später jedoch nach Bad Dürkheim zog. Ihre Wurzeln haben sie aber nie vergessen und in so manchem Kunstwerk festgehalten und der Nachwelt hinterlassen. Ihr Vater Philipp war Malermeister und führte in Frankenthal einen namhaften Handwerksbetrieb, der zum Schicksal der beiden Söhne werden sollte.

Walter Nikolaus Mappes wurde am 17. November 1907 und Hermann am 10. Mai 1909 geboren. Während Walter von 1922 bis 1926 eine Lehre als Dekorationsmaler im elterlichen Betrieb absolvierte, verbrachte Hermann seine Jugend bei der Großmutter in Wolfstein. Von hier aus schlug er Brücken zu dem nahen Kaiserslautern, wo der junge Handwerkersohn entscheidende Anstöße für seinen weiteren Lebensweg in der kunstgewerblichen Schule erhielt. Theodor Zink und Hermann Graf waren seine Lehrer, die ihm den Weg zum Ziel zeigten. Nach dem Studium von sechs



Hermann Mappes.

FOTO: PRIVAT

Semestern an der Meisterschule für Handwerker legte er seine Meisterprüfung ab und arbeitete anschließend als Werkstudent in Stuttgart. Hier nahm Professor Dietrich entscheidenden Einfluss auf ihn. Auch Walter durfte noch, ebenfalls in Kaiserslautern, eine Ausbildung nach dem alten

System genießen, wo Malermeister zusätzlich Kunstmaler werden konnten, wenn das Talent dazu reichte. Das Talent von Walter Mappes hätte dazu sicherlich ausgereicht, durch den frühen Tod seines Vaters musste der ältere der beiden Brüder jedoch nach Ablegen der Meisterprüfung den Frankenthaler Betrieb übernehmen. Der Weg des jüngeren Hermann hingegen führte an die Kunstgewerbeschule in Offenbach am Main, wo ihn die Bekanntschaft mit Professor Koch, der sich gerade im Freien Zeichnen und Schriftzeichnen einen Namen gemacht hatte, in den Bann zog. Die Früchte dieser Studien schlugen sich in den späteren Werken von Hermann Mappes deutlich nieder. Im Wechsel von arbeiten, studieren und leben zog es ihn dann an die Kölner Werkschule, wo er bei den Professoren Riemerschmidt, Erban und Schröder wiederum Freie Malerei und Schriften belegte. Aber auch er kehrte nach dem Tod des Vaters immer wieder nach Frankenthal zurück, war bei der Restaurierung der Dreifaltigkeitskirche sowie der Pfarrkirche St. Ludwig dabei und konnte anschließend sogar ein Kunststudium in Ber-

lin aufnehmen. In dieser Zeit entwarfen beide Mappes-Brüder etliche Werbeanzeigen, Plakate und auch Buchcover. 1937 wurde der elterliche Betrieb aufgegeben. Walter Mappes, der vier Jahre zuvor Marianne Heusser aus Bad Dürkheim geheiratet hatte, zog von Frankenthal in die Kurstadt,



Eine Skizze der Malerbrüder.

FOTO: PRIVAT

wo man in der Kurgartenstraße das Kurzwarengeschäft der Schwiegereltern übernahm. Derweil studierte Hermann sieben Semester bei den Professoren Max Kraus, Richard Thol und Bernhard Rössner an der Berliner Akademie. Dann kam der Krieg und beide Brüder wurden als Soldaten eingezogen. Hermann erlitt eine Verwundung, die eine Beurlaubung zur Folge hatte und Walter absolvierte nach einem



Walter Mappes.

FOTO: PRIVAT



Pferd schleppt Kahn bei Frankenthal von Walter Mappes.

FOTO: PRIVAT

Motorradunfall seinen Dienst bei der Polizei in Bad Dürkheim.

Trotz der Kriegsjahre malte Walter Mappes und stattete dabei sogar einen Luftschutzbunker mit einem großen Gemälde aus sackleinen aus. Für seine Kinder gestaltete er verschiedene Holzspielzeuge und bemalte Schränke, die dadurch zu außergewöhnlichen Schmuckstücken des Hauses wurden.

Erst nach dem Ende des Krieges fand er die Zeit zum Malen, oder vielleicht zutreffender, nun nahm er sich die Zeit dazu.

Hermann erreichte eine Berufung an die Magdeburger Schule für Kunst und Werk, wo er einem Lehrauftrag für freies und gebundenes Zeichnen nachkam. Nach 1946 war er als freischaffender Maler und Grafiker in Bad Dürkheim tätig.

Er entdeckte eine Neigung zum Sgraffito und brachte es in dieser Sparte zum wahren Meister. Beim Sgraffito werden auf die gestaltete Mauer verschiedenfarbige Putzschichten übereinander aufgetragen und danach in unterschiedlicher Tiefe abgekratzt. Dadurch entsteht ein ornamentales Bild von großer Eindringlichkeit. Diese Art der Fassadenmalerei ist in



Die Skizzen sind im Besitz der Familie.

Deutschland seit dem 13. Jahrhundert üblich und wurde später als sogenannter Kratzputz zur Volkskunst.

Zu seinen bedeutendsten Werken gehören die Friedhofskapelle in Leistadt, der Sgraffitochor in der protestantischen Kirche in Hardenburg, das Turnerbild an der Hardenburger Turnhalle sowie diverse Arbeiten an Weingütern und Geschäftshäusern rund um Bad Dürkheim. Als Maler hat er eindrucksvolle Zeugnisse seiner Kunstfertigkeit bei der Ausgestaltung der Zwölf-Apostel-Kirche und des Foyers der Bendawerke in Frankenthal gezeigt. Außerdem hat er den Eingangsbereich der Carl-Orff-Realschule in Bad Dürkheim gestaltet. Bilder und Grafiken des Künstlers befinden sich in Privatbesitz sowie in

der Pfalzgalerie Kaiserslautern und bei den Städten Berlin, Magdeburg und Frankenthal. Hermann Mappes starb 1993, wenige Wochen vor seinem 84. Geburtstag.

Die meisten Bilder von Walter Mappes entstanden in den Jahren direkt nach dem Krieg bis in die 60er-Jahre. Über Gruppenausstellungen erreichte er genügend Bekanntheit und Anerkennung in der Region. Stilistisch gehören die Arbeiten in die Sparte „Deutscher Impressionismus“, wenngleich sie erst viele Jahre später entstanden sind. Vorbilder wie Max Slevogt, Heinrich von Zügel, Max Bergmann und Otto Dill sind in ihnen erkennbar. Überwiegend malte Walter Mappes Pferde, die in

der Land- und Forstwirtschaft ihre Dienste tun. Elegante Reitpferde findet man nur in wenigen Bildern. Entsprechend sieht man die Arbeitstiere, wie sie sich beim Pflügen kräftig ins Zeug legen oder beim Langholzfahren. Die Knechte oder Waldarbeiter sitzen dabei auf dem Bock oder schreiten neben ihnen her, wenn sie der bestimmten Lenkung oder Bremsung bedürfen. Aber auch Momente der Ruhe hat Walter Mappes eingefangen, wenn die Pferde im Geschirr stehen oder ein- bzw. abgespannt werden.

Walter Mappes mochte Pferde und konnte sie sehr gut in verschiedenen Situationen wiedergeben.

Es gibt Bilder, in denen er die Landschaft gleichsam anonym belässt und auf keinen realen Ort in der Region anspielt. Manchmal aber setzt er einen kleinen Hinweis, der dem Ortskundigen zeigt, wo sich der Maler gerade befindet. Mit einem Pinselstrich bringt er die Silhouette der Limburg auf eine Bergkuppe und der Pfälzer fühlt sich gleich zuhause.

Walter Mappes hat bei seinem vergleichsweise frühen Tod im Jahr 1973 ein Werk hinterlassen, dessen Umfang noch nicht richtig bekannt ist, denn der Großteil der Arbeiten befindet sich in Privatbesitz. Mit seinen Bildern ist es ihm aber sicherlich gelungen, kleine Denkmäler zu schaffen, die von der Arbeit auf dem Lande und im Pfälzer Wald erzählen und die es dieser Form heute nicht mehr gibt. Sie sind Teil der Geschichte geworden. mps



Friedhofskapelle Grethen.

FOTO: PRIVAT

Trio Sanssouci tritt wieder auf

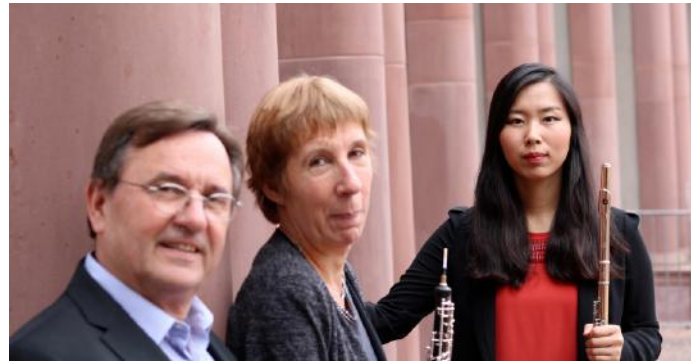
Wenn alles klappt auch wieder in Frankenthal

Die Coronakrise hat vor allem selbstständige Künstler und Ensembles hart getroffen. Abgesagte Konzerte, aktuell nie sicher, ob das nächste Konzert auch wirklich stattfindet.

Hans-Jürgen Thoma, vom Trio Sanssouci, hofft darauf, dass kein weiterer „Lockdown“ kommt. Denn seit Mitte September ist das Ensemble wieder deutschlandweit unterwegs. „Auch das Trio Sanssouci wurde und wird von der Coronapandemie in Mitleidenschaft gezogen“, berichtet Hans-Jürgen Thoma, der früher die Musikschule in Frankenthal leitete, bevor er 2018 in Ruhestand gegangen ist.

„Nach dem letzten Konzert - dem 1499. Auftritt seit Bestehen des Ensembles - am 14. März 2020 in Hannover, hängelte es zunächst zahlreiche Absagen. Insgesamt 35 Termine wurden storniert, verschoben oder in der fernen Zukunft in Aussicht gestellt. Glücklicherweise hat man uns zeitnah zwei Livestreamkonzerte in Bad Dürkheim und

Weinheim angeboten, die das Rhein-Neckar-Fernsehen zweimal ausstrahlte. Ansonsten war ziemlich tote Hose“. Aber „Pause“ haben sie nicht gemacht. Sie haben sich kreativ weiterentwickelt und neben alten Meistern auch neue Werke von Karl Jenkins und Astor Piazzolla einstudiert. „Durch die vorsichtige Öffnung der Kirchen ergab sich in Zusammenarbeit mit dem Pfarrer Martin Henninger die Möglichkeit, Anfang Juni in der Frankenthaler Luther- und tags drauf in der Friedenskirche vor „vollem“ Haus zwei Konzerte zu geben, natürlich unter strenger Einhaltung der Coronavorschriften“, berichtet er weiter. Im Juli und August folgten Open-Air-Konzerte in Bad Dürkheim, Kassel, Wiesbaden und Mainz. Die warmen Temperaturen forderten ihren Tribut: „Nicht immer hielt die Cembalostimmung den heißen Temperaturen stand und so wurde das historische Tasteninstrument meist in der zweiten Konzertschöpfung durch ein E-Piano mit



Das Trio tritt wieder auf.

FOTO: TRIO SANSSOUCI

Cembalosound ersetzt. Um wegfliegende Noten zu verhindern, haben wir uns die Kompositionen auf Tablets gezogen, was zunächst natürlich eine große Umstellung war, man blätterte nicht mehr, sondern „wischte“ das nächste Notenblatt herbei“, berichtet er weiter. Im Theatersaal des Augustinum Heidelberg konnte das erste Indoor-Konzert stattfinden. „Die Zuhörer haben uns lange bekundet wie glücklich und geradezu ausgehungert sie nach Konzerten waren“, so Hans-Jürgen Thoma.

Jetzt im Herbst fanden/finden einige Konzerte in Berlin und Braunschweig statt. Und wenn alles gut geht, folgen weitere Auftritte. „Solange kein Lockdown wieder alles zunichte macht“.

Am 10. Dezember ist das Trio Sanssouci mit Sohee Oh, Flöte, Sigrun Meny-Petruck, Oboe und Hans-Jürgen Thoma am Cembalo im Theater Alte Werkstatt mit seinem Weihnachtsprogramm: Jauchzet-Frohlocket - Eine gute Stunde Weihnachten, zu hören. Wenn Corona nicht alles wieder ändert. *gib*

Von der Jahrhundertwende bis Mitte des 20. Jahrhunderts

„Malerei in der Pfalz“

Kunst und Kultur sind in den letzten Monaten sehr wenig angeboten worden. Umso schöner ist es, dass immer mehr Ausstellungen oder Konzerte wieder unsere Freizeit bereichern. Neben einer neuen Ausstellung in Frankenthal, wird auch in Kleinniedesheim eine Ausstellung rund um Pfälzer Künstler zu sehen sein. Zur Ausstellung „Malerei in der Pfalz“, laden Kreisbeigeordneter Manfred Gräf, Verbandsbürgermeister Michael Reith und Ortsbürgermeister Ewald Merkel, ab 18. Oktober 2020 in das Schloss Kleinniedesheim, Großniedesheimer Straße 1, herzlich ein. Künstler, die in der Region von



Ab 18. Oktober ist die Ausstellung zu sehen.

FOTO: PS

Wörth im Süden bis Worms im Norden, von der Haardt im Westen bis zur Bergstraße im Osten lebten und arbeiteten, werden in dieser Ausstellung mit qualitätvoller Malerei ver-

treten sein. Die Werke aus drei Privatsammlungen stammen unter anderem von bekannten Namen wie Otto Dill, Albert Hauelsen oder Max Bergmann - aber auch Werke von Kunst-

schaffenden, die dem allgemeinen Gedächtnis eher entfallen sind, wie von Senta Geißler, Otto Hodapp, Walter Eimer oder Amandus Goetzell, werden in dieser Schau zu entdecken sein. *gib/ps*

Ausstellung

Malerei in der Pfalz
im Schloss Kleinniedesheim
Großniedesheimer Straße 1,
67259 Kleinniedesheim
Dauer: vom 18. Oktober bis
15. November 2020
Öffnungszeiten: jeweils
sonntags von 13 bis 17 Uhr
Kurator: Dr. Oliver Bentz



Dart ist längst nicht mehr nur ein Kneipensport.

FOTO: ADOBE.STOCK.COM/BOKAN

Amateur-Darts in Frankenthal

Kein Glückstreffer

Von den Römern als Kriegswaffe eingesetzt, später von der französischen Armee als Darts bekannt. Die kleinen Wurfpeile haben einen Wandel vom Kampfgerät zum Sportgerät durchgemacht. Mittlerweile ist Darts der Kneipensport schlechthin. Seit vielen Jahren gehören Darts in England zu einem Pub wie der Rock zum Schotten. Doch auch in Deutschland regt sich die Szene, Darts ist längst kein Nischensport mehr. Wer noch nie die Pfeile in der Hand hatte, sieht in den Würfen geübter Spieler Glückstreffer. Doch mit Glück hat ein Dartspiel recht wenig zu tun. Das weiß auch Jürgen Devigne, Kapitän der Stadtaffen, einer E-Dart-Mannschaft aus Frankenthal. Durch die Erfolge der deutschen Spieler bei internationalen Turnieren, allen voran Max Hopp und Nico Kurz, wurde der Sport in Deutschland populärer. Große Namen wie Michael van Gerwen, Raymond van Barneveld oder Phil Taylor, der Rekordspieler schlechthin, sind längst nicht mehr nur den Insidern bekannt. Die Weltmeisterschaft am Jahresende im Londoner Alexandra Palace erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Die Stimmung ist ausgelassen,

Fanchöre beleben den Wettkampf pausenlos – dem Zuschauer vorm Fernseher bietet sich ein buntes, geselliges Treiben. Das macht Lust auf mehr, bei vielen Zuschauern steigt die Lust, selbst loszulegen. Abseits vom Profisport in England und den großen Turnieren gibt es auch die Darts-Amateure an der Basis des Sports. Die Kneipe ist dabei als Trainingsort noch immer die erste Wahl, auch in Frankenthal. Doch hier wird nicht auf Sisal- oder Korkscheiben geworfen, sondern auf Dartboards aus Kunststoff. In vielen Bars stehen Automaten, die das Spiel elektrisch unterstützen. Hier werden die Punkte automatisch gezählt und erfasst. Der Frankenthaler Jürgen Devigne spielt seit fast 30 Jahre Darts. Er ist beruflich viel herumgekommen, bei Dartclubs deutschlandweit mit offenen Armen empfangen worden und konnte mittrainieren. Sobald man auf die Spieler zugeht, würde nicht mal ein Bundesliga-Akteur eine Partie ablehnen, so Devigne. Interessierten empfiehlt er, sich zu trauen: „Sprecht die Spieler an, wir freuen uns auf jeden Neuling“, sagt Devigne. Vor der Coronakrise konnte er ein durchweg positives Fazit ziehen, was den Nachwuchs

betrifft. So kämen immer häufiger junge Erwachsene, um zu spielen. Darts wurde in der Kneipe bekannt, steht in unmittelbarer Verbindung zu alkoholischen Getränken. Dennoch herrscht in den Mannschaften keine „Alkoholpflicht“, dieses Image sei nicht richtig. Es gebe viele junge Spieler, die Softdrinks bestellen, so Devigne. Durch den Lockdown mussten die Kneipen schließen, der Ligabetrieb wurde für etwa 40 Mannschaften in der Region abgesagt. Während eine Wiederaufnahme des Spielbetriebs aktuell noch nicht abzusehen ist, wird schon wieder fleißig trainiert. „Wir spielen mit Maske und haben die Trainingsgruppen aufgeteilt“, sagte Devigne zur Umsetzung im Trainingsalltag. Während der ersten Wochen der starken Einschränkungen haben die Spieler zuhause trainiert, Spielen und Übungen über soziale Netzwerke ausgetauscht. Die Regelungen seien in der gesamten Liga umgehend umgesetzt und mit viel Verständnis angenommen worden. Nun freuen sich die Spieler auf das neue Jahr, dann könne unter Umständen über erste Turniere nachgedacht werden. *kim*

IMPRESSUM

Verlag und Anzeigen:
SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-Gesellschaft mbH & Co. KG
Amtsstr. 5-11
67059 Ludwigshafen
Tel. 0621 5902-493
Fax 0621 5902-504
anzeigen@suewe.de

Anzeigenleitung
Annette Hübschen
(verantwortlich)
Tel. 0621 5902-986
Anzeigenverkauf
Doris Dinkela
Tel. 06238 982750
Doris.Dinkela@suewe.de

Redaktion und Gestaltung:
SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-Gesellschaft mbH & Co. KG
Amtsstr. 5-11
67059 Ludwigshafen
Tel. 0621 5902-484
redaktion@suewe.de

Chefredaktion
Jens Vollmer
(verantwortlich)
Redaktion
Gisela Böhmer
Kim Rileit
Franz-Walter Mappes

Druck:
Heinrich Fischer
Rheinische Druckerei GmbH
Mainzer Str. 173
67547 Worms
Tel. 06241 42530

Bildnachweis:
Titelfoto Mädchen im Herbst:
adobe.stock.com/Olesia Bilkei
Titelfoto Ausstellung in Kleinniedesheim: Bentz

STADTRADELN 2020

Klimaschutzpreis der Sparkasse Rhein-Haardt für Schulen

Auch in diesem Jahr erhielten die drei besten Grundschul-Teams sowie die besten Teams weiterführender Schulen Geldpreise, die für Klimaschutzaktivitäten oder -maßnahmen im Schulbetrieb eingesetzt werden sollen. In der Kategorie „Weiterführende Schulen“ sind die SchülerInnen des Albert-Einstein-Gymnasiums Frankenthal mit 32,98 Kilometer pro SchülerIn erster Sieger (500 Euro). Den zweiten Platz hat das Hannah-Arendt-Gymnasium Haßloch (300 Euro) errungen und den dritten Platz teilen sich das Werner-Heisenberg-Gymnasium Bad Dürkheim und das



Die Gewinnerschulen bei der Preisüberreichung.

FOTO: SPARKASSE RHEIN-HAARDT

Leibniz-Gymnasium Neustadt (je 150 Euro). Die Gewinner der Kategorie „Grundschulen“ kommen aus Grünstadt, Niederkirchen und Haßloch. „Wir freuen uns, dass unsere Schulen wieder so aktiv dabei

waren. Die Schulbilanz hat sich insgesamt um mehr als 50 Prozent im Vergleich zum Vorjahr verbessert“, sind sich Oberbürgermeister Martin Heibich und Landrat Hans-Ulrich Ihlenfeld einig.

Nachhaltigkeit bedeutet Zukunft

„Wir bekennen uns zum Prinzip der Nachhaltigkeit“, betonen Annika Zobel, Nachhaltigkeitsbeauftragte der Sparkasse Rhein-Haardt, und Andreas Ott, Vorsitzender des Vorstandes. Die Sparkasse besitzt seit 2006 über die Strukturentwicklungsgesellschaft für den Landkreis Bad Dürkheim mbH, einer hundertprozentigen Tochter der Sparkasse Rhein-Haardt, den Solarpark Hettenleidelheim sowie zwei Windräder im Windpark Kindenheim. Mit circa 11,5 Millionen kWh erzeugten grünen Stroms produziert die Sparkasse mehr als das fünffa-



Insektenhotels, produziert bei der Lebenshilfe Bad Dürkheim. Die Sparkasse Rhein-Haardt verlost bis zum 1. November 2020 zwanzig dieser Insektenhotels auf ihrer Facebookseite. Einfach vorbeischaun unter www.facebook.com/SparkasseRheinHaardt

che des eigenen Verbrauchs. Alleine durch den Betrieb der Windräder konnten rund 10.100 MWh an Energie eingespeist und Emissionen von rund 3.900 Tonnen CO₂ vermieden werden. Nachhaltigkeit bedeutet Zukunft. Darum bekennt sich die Sparkasse Rhein-Haardt dazu in allen Bereichen. Sie betrachtet ökonomische, ökologische und soziale Nachhaltig-

keit als Basis ihres Geschäftsmodells. Die ganzheitliche Förderung einer nachhaltigen Entwicklung ist fest in ihrer Geschäftsstrategie verankert. Die Pfalz – die Region im Herzen – die Zukunft im Blick – diese Aussage steht nicht nur für den Fonds „Pfalz Invest Nachhaltigkeit“, sondern auch für die nachhaltige Geschäftsphilosophie der Sparkasse Rhein-Haardt.



Annika Zobel und Andreas Ott im Solarpark Hettenleidelheim.

Engagement für die Region

Die Sparkasse Rhein-Haardt unterstützte und unterstützt

- das Theater Alte Werkstatt. Im Oktober und November stehen u. a. „Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran“, „Leben bis Männer“ und „Gut gegen Nordwind“ auf dem Programm.

- das Kulturzentrum Gleis 4, das seit September 2020 interessante Veranstaltungen u. a. Konzerte mit Tri Tone und Delta Rock bietet.

- den Soccer Golf Business Cup im Soccerpark Dirmstein, der Ende September 2020 stattfand.

Es macht in jedem Alter Spaß, einen Fußball mit möglichst wenigen Schussversuchen durch verschiedene, zum Teil vom Minigolf inspirierte, Hindernisse ins Zielloch der jeweiligen Bahn zu spielen.



- das Herbstkonzert des Vereins „Harmonika Spielring 1933“, das am 08. November 2020 stattfindet.

- den Deutschen Alpenverein, Sektion Frankenthal.

- die aktuelle Herausgabe der Zeitschrift „Frankenthal einst und jetzt“.

- die „IG Jazz Frankenthal e. V.“, die in diesem Jahr coronabedingt zahlreiche Konzerte nicht durchführen konnte, bei der Erstellung der Programmhefte für die Jazzreihe im September und die Jazztage im März 2021.

fokus



Tipps und Informationen

der Sparkasse Rhein-Haardt

Pfalz Invest Nachhaltigkeit – mit gutem Gewissen anlegen

Die Pfalz im Herzen.
Die Zukunft im Blick.

Mit „Pfalz Invest Nachhaltigkeit“, dem innovativen Fonds der Sparkasse Rhein-Haardt, können Anleger zwischen Rhein und Haardt dazu beitragen, die Welt nachhaltiger zu gestalten – und zugleich finanziell für ihre eigene Zukunft vorsorgen.

Überzeugt von dem besonderen Konzept investiert die Sparkasse Rhein-Haardt gemeinsam mit ihren Kunden auch selbst in diesen Fonds. Das Fondsvermögen fließt ausschließlich in Unternehmen, die den ESG-Kriterien für eine nachhaltigere Welt und den 17 Nachhaltigkeitszielen der Vereinten Nationen Folge leisten. Diese Ziele reichen von hochwertiger Bildung über sauberes Wasser und nachhaltigem Konsum bis zu Maßnahmen für Klimaschutz. Beteiligungen in Geschäftsfeldern und Praktiken wie beispielsweise Atomenergie, fossile Brennstoffe, Rüstungsgüter, Kinderarbeit sowie Staaten mit unzureichender Klimapolitik oder Verletzung von Menschenrechten sind in diesem Fonds ausgeschlossen.

Besondere Merkmale

- Flexibler Vermögensaufbau durch Einmalzahlungen und/oder Sparraten ab 25 Euro mtl.
- Der Fonds berücksichtigt ausschließlich internationale, nachhaltig agierende Unternehmen.
- Der Pfalz Invest Nachhaltigkeit kombiniert die Ertragschancen der Aktienmärkte mit der höheren Stabilität der Rentenmärkte.
- Investmentfonds unterliegen Wertschwankungen.

Flexibel und zeitgemäß in jedem Kapitalmarktumfeld

- Anpassung der Aktienquote innerhalb der Bandbreite zwischen 25 % und 50 %.
- Bis zu 75 % des Fondsvermögens können in Renten angelegt werden.
- Bis zu 49 % des Fondsvermögens können in Bankguthaben oder Geldmarktinstrumente angelegt werden.

www.sparkasse-rhein-haardt.de/gutesgewissen

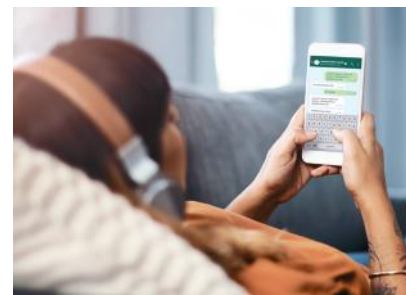
Bei dieser Information handelt es sich um Werbematerial. Die enthaltenen Angaben stellen keine Anlageberatung und kein Angebot zu Kauf oder Verkauf, sondern lediglich eine Kurzdarstellung ausgewählter Merkmale des Fonds dar. Diese Information kann eine individuelle Beratung nicht ersetzen und sollte im Zusammenhang mit den gesetzlichen Verkaufsunterlagen eingesetzt werden. Für diese Information verantwortlich ist die Sparkasse Rhein-Haardt. Pfalz Invest Nachhaltigkeit, ISIN DE000A2PR6U0. Allein verbindliche Grundlage für den Anteilserwerb der dargestellten Investmentvermögen sind die jeweils aktuellen Verkaufsunterlagen (Wesentliche Anlegerinformationen, Verkaufsprospekt, Jahres- bzw. Halbjahresberichte). Die Verkaufsunterlagen sind in deutscher Sprache in jeder Filiale der Sparkasse Rhein-Haardt und bei der LBBW Asset Management Investmentgesellschaft mbH, Postfach 100351, 70003 Stuttgart sowie unter www.lbbw-am.de erhältlich. Die Investmentgesellschaft darf in Schuldverschreibungen, Schuldscheindarlehen und Geldmarktinstrumenten der Bundesrepublik Deutschland und deren Bundesländer mehr als 35 % des Wertes des Sondervermögens anlegen. Die Sparkasse Rhein-Haardt erhält für den Vertrieb dieser Produkte Zuwendungen. (Stand: 29.07.2020)



Unsere Auszeichnung – Ihr Gewinn.



Erneut Platz Eins für die Sparkasse Rhein-Haardt in der Privatkundenberatung in Bad Dürkheim, Frankenthal, Neustadt an der Weinstraße sowie Beste Bank bei der Gewerbekundenberatung und der Baufinanzierung. Mehr unter: www.sparkasse-rhein-haardt.de/bestebank



WhatsApp-Dialog – jetzt auch bei der Sparkasse Rhein-Haardt

Das reichweitenstärkste Messengerangebot in Deutschland mit über 50 Millionen Nutzern steht ab sofort bei der Sparkasse Rhein-Haardt zur Verfügung.

Kunden und weitere Interessenten können diesen Service nutzen. Voraussetzung ist die Verwendung der Applikation „WhatsApp“ und das Speichern der zentralen Rufnummer 06322 937-0 in den Kontakten des Smartphones.

Die Sparkasse Rhein-Haardt erscheint dann als offizieller, verifizierter Account in der Kontaktübersicht. Danach sind die Mitarbeiter des KundenDialogCenters während der Servicezeiten von montags bis freitags, 08:00 bis 19:00 Uhr, erreichbar. Chatanfragen werden zeitnah beantwortet.

Erfordert eine Anfrage die Legitimation eines Interessenten, wird – nach vorheriger Zustimmung – auf das Telefon umgeleitet.

WhatsApp: 06322 937-0

Beste Beratung ist einfach.

Wenn Sie als Kunde die erste Geige spielen und die beste Bank in der Region Ihr Finanzpartner ist.

Fair. Menschlich. Nah.

 Sparkasse Rhein-Haardt

35 Jahre Möbel Peeck

Volles Programm

mit vielen Jubiläums-Angeboten



Danke für Ihre
Bewertungen:
99,3% waren positiv!
Im Gästebuch unter www.moebel-peeck.de
(Zeitraum Jan.-Dez. 2019)

35
JAHRE

Unsere Jubiläums-Angebote:

Sparen Sie
bis zu
35%
Jubiläums-
Rabatt

Zusätzlich
20%
Küchen-Rabatt
*bei Neukauf auf frei geplante
Ambienta/Prisma Küchen

Zum Küchenkauf
GRATIS
Geschirrspüler



Typ abhängig vom Küchen-
modell / E-Geräte-Set

möbel · küchen
peeck

■ Mannheim, Turbinenstr. 30-32
■ Worms, Petrus-Dorn-Str. 9
www.moebel-peeck.de
Westfalia Möbel Peeck GmbH
MO-FR 10-19 Uhr, SA 10-18 Uhr

